

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II — खण्ड 3 — उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं∘ 208] No. 208 | नई दिल्ली, बीरबार, मई 29, 1997/ज्येष्ठ 8, 1919 NEW DELHI, THURSDAY, MAY 29, 1997/JYAISTHA 8, 1919

स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय

(स्वास्थ्य विभाग)

शुद्धि-पत्र

नई दिल्ली, 29 मई, 1997

सा.का.नि. 286 (अ).—भारत के राजपत्र असाधारण के भाग 2, खण्ड 3, उप खण्ड (i) में पृष्ठ 1—12 पर प्रकाशित भारत सरकार के स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय (स्वास्थ्य विभाग) की दिनांक 29 जनवरी, 1997 की अधिसूचना सा. का. नि. 41(अ) में :—

- 1. पुष्ठ 2 पर
- (i) नियम 5 के खण्ड (ख) में "साफ वायुष्ठ सील किया" शब्दों को "वायुरुद्ध सील किये गये" पहें।
- (ii) नियम 5 के खण्ड (घ) में:-
 - (क) ''डेलबकी'' शब्द को ''डेलब्रुकी'' पढें।
 - (ख) ''दुग्ध का प्रोटीन पास्तरीकृत उत्पाद'' शब्दों को ''दुग्ध का प्रोटीन, पास्तरीकृत उत्पाद'' पढ़ें।
- (2) पुष्ठ उ पर:--
 - (i) नियम 5 के खण्ड (घ) में:-

| साधारण योगहर्ट | म ख निया योगहर्ट | मधुरित अथवा | या सुवासिस योगहर्ट | फल योगहर्ट |
|----------------------------------|----------------------------|----------------|-----------------------|------------|
| (i) कुल दुग्ध वोस, भार के अनुसार | 13.5 | 11.0 | 13.5 | 10.0 " |
| प्रतिशत, इससे कम नहीं | | | | |

शब्दों और अंकों को

| | साधारण योगहर्ट | म ख निया योगहर्ट | मधुरित अथवा/या सुवासित योगहर्ट | फल योगहर्ट |
|----------------------------------|----------------|----------------------------|-----------------------------------|------------|
| (i) कुल दुग्ध ठोस, भार के अनुसार | 13.5 | 11.0 | 13.5 | 10.0 " |
| प्रतिशत, इससे कम नहीं | | | | |

- (ख) ''लेटिस्टक्क'' ''एक चिकित्सा कोली'' ''विण्यन'' तथा उपर्युक्त शब्दों को क्रमशः ''लेक्टिक'' ''एसचिरिचिआ कोली'' ''किण्वन'' तथा ''उपर्युक्त'' पढ़ें।
- (ग) नियम 5 के खण्ड (छ) में ''100 भाग में न्यूनतम 0.30 और अधिकतम और 0.35 भाग'' शब्दों और अंकों की ''100 भाग में कैल्शियम कार्बोनेट न्यूनतम 0.30 और अधिकतम 0.35 भाग'' पढें।

[सं.पी. 15014/1/94-पी.एच. (फूड)]

रेणु साहनी धर, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE

(Department of Health)

CORRIGENDUM

New Delhi, the 29th May, 1997

G.S.R. 286 (E).—In the notification of the Government of India in the Ministry of Health and Family Welfare (Department of Health) No. G.S.R. 41 (E) dated the 29th January, 1997, published in Part II, Section 3, Sub-Section (i) at Pages 1 to 12 of Gazette of India, Extraordinary:

- 1. At Page 8 :---
 - (i) in clause (b) of rule 5, for the words "emusifiers", read "emulsifiers".
 - (ii) in clause (d) of rule 5, in the table, aga nst entry (i), for the words "Total milk fat solids" read "Total milk solids".
- 2. At Page 9:-
 - (i) in clause (g) of rule 5, for the figure "0,35", read "0.35".
 - (ii) in clause (h) of rule 5, for the words, figures and brackets,

"Alcoholic acidity (with 90 per cent alcohol)

Not more than 0.12 per cent"

expressed as H₂SO₄

"Alcoholic acidity (with 90 per cent alcohol)

Not more than 0.12 per cent "

expressed as H₂SO₄

read

"Alcoholic acidity (with 90 per cent alcohol)

....Not more than 0.12 per cent "

expressed as H,SO₁

the following shall be substituted, namely :---

"Alcoholic acidity (with 90 per cent alcohol)

....Not more than 0.12 per cent "

expressed as H,SO₄

(iii) in clause (i) of rule 5, for the words "compound" and "media", read "carbonate" and "maida" respectively.

[No. P. 15014/1/94-PH (F)] RENU SAHNI DHAR, Jt. Secy.